



駿景園會所康樂設施收費表 Royal Ascot Clubhouse Recreation Facility Usage Fees

(With effect on 1/1/2018)

康樂設施 Recreation Facilities		非繁忙時段 Non-peak periods		繁忙時段 Peak periods	
		a) 星期一至五下午6時之前 (公眾假期除外) (a) Monday to Friday before 6pm (except Public Holidays) b) 星期六下午1時之前 (公眾假期除外) (b) Saturday before 1pm (except Public Holidays) c) 星期日及公眾假期任何時段 (游泳池設施星期六非繁忙時段為下午1時半之前) (Before 13:30 on Saturday for Swimming Pool facility)		a) 星期一至五下午6時或之後 (a) Monday to Friday at 6pm or after b) 星期六下午1時或之後 (b) Saturday at 1pm or after c) 星期日及公眾假期任何時段 (游泳池設施星期六繁忙時段為下午1時半之後) (After 13:30 on Saturday for Swimming Pool facility)	
游泳池 Swimming Pool	住戶 Resident	12歲或以上 years old or above	\$23/ 每次進場 Per Entry	\$31/ 每次進場 Per Entry	
	小童住戶 Children Resident	身高1米或以上 及 11歲或以下 Height at 1 M or above and 11 years old or below	\$12/ 每次進場 Per Entry	\$16/ 每次進場 Per Entry	
	幼童住戶 Toddler Resident	身高1米以下 Height below 1 M	免費 Free of charge		
	訪客 Guest		\$35/ 每次進場 Per Entry	\$47/ 每次進場 Per Entry	
	月票 (v) Monthly Pass (v)	住戶 Resident 小童 Children Resident	\$410/ 每月 Per Month \$225/ 每月 Per Month		
	季票 (v, vi) Seasonal Pass (v, vi)	住戶 Resident 小童 Children Resident	\$1,120/ 每季 Per Season \$600/ 每季 Per Season		
健身室 Gymnasium	住戶 Resident		\$20/ 每次進場 Per Entry	\$25/ 每次進場 Per Entry	
	訪客 Guest	12歲或以上 years old or above	\$35/ 每次進場 Per Entry	\$44/ 每次進場 Per Entry	
	月票 (v) Monthly Pass (v)	12至15歲需由家長或成人監護人陪同 From 12 to 15 years old should be accompanied by parents or adult guardianship	\$270/ 每月 Per Month		
	季票 (v, vi) Seasonal Pass (v, vi)		\$730/ 每季 Per Season		
套裝月票 Monthly Set Pass	游泳(成人) + 健身 (v, vii) Swimming (Adult) + Gymnasium (v, vii)		\$580/ 每月 Per Month		
網球場 Tennis Court	日間 07:00-13:00		\$46/ 每小時 Per Hour	\$69/ 每小時 Per Hour	
	日間 13:00-15:00	(只限星期一至星期五) (Monday to Friday only)	\$38/ 每小時 Per Hour	\$69/ 每小時 Per Hour	
	日間 15:00-19:00		\$46/ 每小時 Per Hour	\$69/ 每小時 Per Hour	
	夜間 19:00-22:00		\$77/ 每小時 Per Hour	\$93/ 每小時 Per Hour	
	夜間 20:00-22:00	(只限星期六、星期日及公眾假期) (Saturday, Sunday and Public Holiday only)	-	\$77/ 每小時 Per Hour	
網球場 Tennis Court	日間 07:00-13:00		\$46/ 每小時 Per Hour	\$69/ 每小時 Per Hour	
	日間 13:00-15:00	(只限星期一至星期五) (Monday to Friday only)	\$38/ 每小時 Per Hour	\$69/ 每小時 Per Hour	
	日間 15:00-18:00		\$46/ 每小時 Per Hour	\$69/ 每小時 Per Hour	
	夜間 18:00-22:00		\$77/ 每小時 Per Hour	\$93/ 每小時 Per Hour	
	夜間 20:00-22:00	(只限星期六、星期日及公眾假期) (Saturday, Sunday and Public Holiday only)	-	\$77/ 每小時 Per Hour	
羽毛球場 Badminton Court	07:00-08:00	(星期一至星期日及公眾假期) (Monday to Sunday and Public Holiday)	\$58/ 每小時 Per Hour	\$80/ 每小時 Per Hour	
	08:00-13:00		\$69/ 每小時 Per Hour	\$95/ 每小時 Per Hour	
	13:00-15:00	(只限星期一至星期五) (Monday to Friday only)	\$58/ 每小時 Per Hour	\$95/ 每小時 Per Hour	
	15:00-22:00		\$69/ 每小時 Per Hour	\$95/ 每小時 Per Hour	
	20:00-22:00	(只限星期六、星期日及公眾假期) (Saturday, Sunday and Public Holiday only)	-	\$80/ 每小時 Per Hour	
足毬場 Shuttlecock Court	07:00-08:00	(星期一至星期日及公眾假期) (Monday to Sunday and Public Holiday)	\$58/ 每小時 Per Hour	\$80/ 每小時 Per Hour	
	08:00-13:00		\$69/ 每小時 Per Hour	\$95/ 每小時 Per Hour	
	13:00-15:00	(只限星期一至星期五) (Monday to Friday only)	\$58/ 每小時 Per Hour	\$95/ 每小時 Per Hour	
	15:00-22:00		\$69/ 每小時 Per Hour	\$95/ 每小時 Per Hour	
	20:00-22:00	(只限星期六、星期日及公眾假期) (Saturday, Sunday and Public Holiday only)	-	\$80/ 每小時 Per Hour	
籃球場 (半場) Basketball Court (half court)			\$145/ 每小時 Per Hour	\$200/ 每小時 Per Hour	
英式桌球室 Snooker Room			\$45/ 每小時 Per Hour	\$54/ 每小時 Per Hour	
乒乓球室 Table Tennis Room		半小時 Half Hour	\$10	\$13	
		星期六 Saturday 12:30-13:30 星期一至五 Monday-Friday 17:30-18:30	\$10	\$13	
		每小時 Per Hour	\$20	\$25	
壁球場 Squash Court		半小時 Half Hour	\$27	\$49	
健康舞室 Aerobics Room		每小時 Per Hour	\$81/ 每小時 Per Hour	\$103/ 每小時 Per Hour	
多用途活動室 Multi-Purpose Activity Room	住戶 Resident	07:00-22:00	只供住戶免費使用 Free for Resident Only		
	室內兒童遊戲室 Indoor Children Playroom	住戶 Resident (Below 6 歲以下 years old)			
更衣室 Changing Room	住戶 Resident	07:00-22:00	只供住戶免費使用 Free for Resident Only		
i. 桑拿室 Sauna Room	12歲或以上 years old or above 12至15歲需由家長或成人監護人陪同 From 12 to 15 years old should be accompanied by parents or adult guardianship	07:00-21:45 14:00-21:45	星期一至、三、五至日及公眾假期 Monday, Wednesday, Friday to Sunday & Public Holiday 星期二及四 Tuesday & Thursday		
ii. 蒸氣室 Steam Room	12至15歲需由家長或成人監護人陪同 From 12 to 15 years old should be accompanied by parents or adult guardianship	07:00-21:45 14:00-21:45	星期二、四、六、日及公眾假期 Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday & Public Holiday 星期一、三及五 Monday, Wednesday & Friday		

重要事項 Important Notes:

- 有關各設施的訂場，請參閱和遵守駿景園會所康樂設施訂場守則。Please refer to and follow Royal Ascot Clubhouse Facilities Booking Procedures for recreation facility booking.
- 會所不接電話訂場。Please note that NO telephone booking will be entertained.
- 有關使用康樂設施場地的細則，請詳閱和遵守相關康樂設施場地的使用守則。Please refer to and follow the service regulations of each recreation clubhouse facility.
- 各個游泳池開放時段，請參閱會所1樓接待處游泳池開放時間表。Please refer to the latest information available at I/F Reception Counter for Swimming Pools Opening Hours.
- 游泳池或健身的月票及季票：每日只限使用一次。Monthly Pass and Seasonal Pass of Swimming Pool or Gymnasium: Only one entry per day.
- 所有季票之期限將訂定為：1月至3月、4月至6月、7月至9月和10月至12月，將訂定為當月1號至該月最後一天作計算，同時，由於已作優惠收費，故於任何情況下，會所不設退款或延期之安排。Please note that time period per Seasonal Pass is restricted as January-March, April-June, July-September and October-December. Please note that the issue and expiry dates are restricted to the 1st date till the last date of that particular month respectively. There will be no refund or expiry date postponement of Seasonal Pass under any circumstances after discounted rate.
- 所有游泳(成人)+健身套裝月票之日期，將訂定為當月1號至該月最後一天作計算，同時，由於已作優惠收費，故於任何情況下，會所不設任何退款或延期之安排。Please note that the issue and expiry dates of Swimming (Adult) + Gymnasium Monthly Set Pass are restricted to the 1st date till the last date of that particular month respectively. There will be no refund or expiry date postponement of Monthly Set Pass under any circumstances after discounted rate.

備註：有關上述費用/安排的最新動向，請留意會所告示板通告，恕未能作個別通知，不便之處，敬請諒察。

Remarks: Please refer to the Clubhouse notice board for any update information or amendment of the above fees/arrangement. We apologize for any inconvenience caused.



駿景園會所康樂設施收費表 Royal Ascot Clubhouse Recreation Facility Usage Fees

租借項目 Rental Items	租借收費 Rental Fee	忘記交還、遺失或損毀費用 Forget to Return, Lost or Damage Fee
毛巾 Towel	\$10 (大 Big - 游泳池 Swimming Pool) / 免費 Free (小 Small - 健身室 Gymnasium)	\$70 (大 Big - 游泳池 Swimming Pool) / \$25 (小 Small - 健身室 Gymnasium)
儲物櫃鎖匙 Locker Key (日租 / Daily)	免費供住戶使用 Free for Resident Only	\$25 (每條 Each)
網球拍 Tennis Racket / 壁球拍 Squash Racket	\$10 (每件 / 每小時 Per Hour Per Each)	\$230 (每件 Each)
羽毛球拍 Badminton Racket	\$5 (每件 / 每小時 Per Hour Per Each)	\$75 (每件 Each)
乒乓球拍 Table Tennis Racket	\$5 (每件 / 每小時 Per Hour Per Each)	\$35 (每件 Each)

球類售價 Purchase of Balls

網球 Tennis	\$40 (每筒 3 個 Each Box / 3 Balls)	壁球 Squash	\$30 (每個 Each)
羽毛球 Badminton	\$10 (每個 Each)	乒乓球 Table Tennis	\$3 (每個 Each)
足毬 Shuttlecock	\$30 (每個 Each)		

查詢電話 Telephone No.
 駿景園會所 Club Ascot ☎2634 8112
 椰林閣會所 Club Tropical ☎2634 9323
 餐廳 Restaurants ☎2634 8102

會所設施開放時間 Clubhouse Facility Opening Hours	康樂設施 Recreation Facility
星期一至五 Monday to Friday	07:00-22:00
星期六 Saturday	
星期日及公眾假期 Sunday & Public Holiday	

餐飲部截單時間：(中餐廳 Chinese Restaurant) 星期一至五 Monday - Friday - 21:15；(西餐廳 Western Restaurant) - 21:00
 Restaurants Last Order Time (中餐廳 Chinese Restaurant) 星期六、日及公眾假期 Saturday, Sunday & Public Holiday - 21:45
 (西餐廳 Western Restaurant) 星期六、日及公眾假期 Saturday, Sunday & Public Holiday - 21:15

備註：有關上述費用/安排的最新改動，請留意會所告示板通告，恕未能作個別通知，不便之處，敬請原諒。

Remarks: Please refer to the Clubhouse notice board for any update information or amendment of the above fees/arrangement. We apologize for any inconvenience caused.